

**Ersatzteilliste Nr.:**  
Sparepart list no.: **23200013**  
Liste de pièces no.:

**Bezeichnung der Maschine:** **Eintreibgerät**  
**schweres Klammergerät**  
Description of machine: **Fastener Driving Tool**  
heavy duty stapler  
Dénomination de la machine: **Machine à enfoncer la fixation**  
agrafeuse lourde

**Maschinen Typ:**  
Machine type **2P-ES40 SDS**  
Modèle de la machine:

#### TECHNISCHE DATEN

**Maße L x B x H**  
225 x 57.5 x 222 mm  
**Gewicht**  
1.30 kg  
**Arbeitsdruck**  
5 - 7 bar  
**max. Betriebsdruck 7 bar**  
**Eintreibgegenstand**  
PREBENA – Heftklammer  
**Type ES15-ES40**  
**Abmessungen**  
- Draht 0.83 x 1.08 mm  
- Kaliber innen 4.20 mm  
- Kaliber außen 5.95 mm  
**Luftverbrauch**  
0.75 l/Nagelung bei 6 bar  
**Geräuschkennwerte**  
(nach EN 12549)  
LWA, 1s = 94 dB  
LpA, 1s = 87 dB  
LpC, peak = <130 dB  
**Vibrationskennwert 3.41 m/s<sup>2</sup>**  
**Unsicherheit 1.25 m/s<sup>2</sup>**  
(nach ISO 8662-11)  
**Auslösesystem**  
Einzelauslösung mit  
Auslösesicherung  
**Magazinsystem**  
Unterlader - System  
**Verwendung in harte Oberflächen**  
**wie Stahl und Beton**  
nicht geeignet  
**Empfohlenes Schmiermittel**  
PREBENA Spezial-Nagler-Öl  
Bestell-Nr.: 200.10

#### TECHNICAL DESCRIPTION

**Dimensions L x W x H**  
225 x 57.5 x 222 mm  
**Weight**  
1.30 kg  
**Working pressure**  
72.5 – 100 psi  
**max. Operating pressure 100 psi**  
**Fastener**  
PREBENA - staple  
**Type ES15-ES40**  
**Dimensions**  
- Wire 0.83 x 1.08 mm  
- Crown inside 4.20 mm  
- Crown outside 5.95 mm  
**Air consumption**  
0.75 l/shooting at 87 psi  
**Noise characteristics**  
(according to EN 12549)  
LWA, 1s = 94 dB  
LpA, 1s = 87 dB  
LpC, peak = <130 dB  
**Vibration value 3.41 m/s<sup>2</sup>**  
**Uncertainty 1.25 m/s<sup>2</sup>**  
(according to ISO 8662-11)  
**Triggering system**  
Single-fire trigger  
with trigger safety  
**Loading system**  
Bottom - loading system  
**Use in hard surfaces**  
**such as steel and concrete**  
not suitable  
**Lubricant recommended**  
PREBENA Special Nailer Oil  
Order no.: 200.10

#### DONNÉES TECHNIQUES

**Dimensions L x L x H**  
225 x 57.5 x 222 mm  
**Poids**  
1.30 kg  
**Pression d'utilisation**  
5 – 7 bar  
**Pression de service max. 7 bar**  
**Elemente de fixation**  
PREBENA - agrafe  
**Type ES15-ES40**  
**Dimensions**  
- Fil 0.83 x 1.08 mm  
- Largeur intérieur 4.20 mm  
- Largeur extérieur 5.95 mm  
**Consommation d'air**  
0.75 l/cycle à 6 bar  
**Caractéristiques Acoustiques**  
(selon EN 12549)  
LWA, 1s = 94 dB  
LpA, 1s = 87 dB  
LpC, peak = <130 dB  
**Caractéristique de Vibration 3.41 m/s<sup>2</sup>**  
**Incertitude 1.25 m/s<sup>2</sup>**  
(selon ISO 8662-11)  
**Système de déclenchement**  
Déclenchement simple avec  
sécurité de déclenchement  
**Système de chargeur**  
Système à chargeur inférieur  
**Utiliser sur des surfaces dures**  
**comme l'acier et le béton**  
ne convient pas  
**Lubrifiant recommandé**  
PREBENA Huile spéciale pour cloueurs  
Ordre no.: 200.10

**Anwendungsgebiet:**

Profilbretter  
Möbelrückwände  
Paneele  
Gipskarton  
Glattkantbretter

**Application:**

Profiled board  
Furniture rear panelling  
Panels  
Plaster board  
Smooth faced boards

**Champs d'application:**

Planches profilés  
Parois arrières de meubles  
Lambris  
Carton - plâtre  
Planches angle droit

**Zubehör :**

**Accessories :**

**Accessoire :**



**EG-Konformitätserklärung**  
*EC-Declaration of Conformity*  
*CE-Déclaration de Conformité*

de Originalbetriebsanleitung  
en Original instructions  
fr Notice original

**Hersteller:** PREBENA GmbH & Co. KG  
*Manufacturer's name:* Seestraße 20 – 26  
*Fabricant:* 63679 – Schotten, Germany

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den nachfolgend genannten maßgebenden EG-Richtlinien, harmonisierten Normen und anderen einschlägigen technischen Standards entspricht:

**Angewandte Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EG**

**Angewandte harmonisierte Normen: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11148-13:2018, EN 12549:1999+A1:2008, ISO 8662-11:1999/Amd.1:2001**

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

*We hereby declare that the design and construction of the following described machines in their original factory configuration are in full conformity with the following list of EU guidelines, harmonized standards as well as other relevant technical standards:*

**Applied directives: Machine directive: 2006/42/EC**

**Applied harmonized standards: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11148-13:2018, EN 12549:1999+A1:2008, ISO 8662-11:1999/Amd.1:2001**

*Any unauthorised modifications to the machine nullify the validity of this declaration.*

*Nous déclarons par la présente que la machine ci-après désignée, par sa conception, sa construction et sa configuration, telle que mise en circulation par nos usines, est conforme aux Directives CEE, normes harmonies, es et autres normes techniques y afférentes ci-dessous mentionnées:*

**Directives appliquées: Directive aux machines 2006/42/CE**

**Normes harmonisées appliquées: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11148-13:2018, EN 12549:1999+A1:2008, ISO 8662-11:1999/Amd.1:2001**

*Toute modification de la machine, si elle n'est pas convenue avec nous, donne lieu à la nullité de la présente déclaration.*

**Bezeichnung der Maschine:** Eintreibgerät  
*Description of machine:* FASTENER DRIVING TOOL  
*Dénomination de la machine:* MACHINE À ENFONCER LA FIXATION

**Maschinen Typ:**  
*Machine type:* **2P-ES40 SDS**  
*Modèle de la machine:*

**Maschinen-Nr.:**  
*Machine Number:*  
*Numéro de la machine:*

**Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation:**  
*Authorized person to compile the technical documentation:*  
*Mandataire pour la composition de la documentation technique:*

Herr K.-H. Vierheller  
Seestraße 20 – 26  
63679 – Schotten, Germany

**Schotten, Germany**

*Ort / Place / Lieu*

*Datum / Date / Date*

*Unterschrift / Signature / Signature* **CE-Officer**